به نام خدا

در فارسی دوازدهم درس اول:

ترکیب «اطفال شاخ »اضافه­ی تشبیهی است اما در کل عبارت کلاه نهادن بر سر شاخ را نیز می­توان تشخیص و استعاره گرفت. به نظر می­رسد این ترکیب زیبا را سعدی از قصیده شماره 8 انوری وام گرفته­است.

بیت مورد نظر از انوری چنین است:

چه طعنه هاست که اطفال شاخ می نزنند به گونه گونه بلاغت بلوغ طوبی را

ترکیب «بنات نبات » را که اضافه­ی تشبیهی است، در قصیده ی شماره 36 انوری یافتیم.

باد صبا که فحل نبات بنات بود مردم گیاه شد که نه مرد ­است و نه زن ­است